#### Book II Section I.

Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 1

Introductory note by Translator:

If not already, the reader of the *Principia* needs to be aware of Newton's method of presenting material: first a proposition is stated succinctly, then it is elaborated on, in an extended summary of the proposition, without giving a detailed account of the steps involved in its solution, and finally, a discourse is presented on how the proposition may be shown, often building on previous propositions, lemmas, etc., usually presented geometrically. These geometric interpretations may be unsatisfactory, especially if a curve is required to be plotted, and the initial method may have involved some form of calculus which may not be revealed or simply sketched out, by which Newton has proven the results for himself, except perhaps for salient results found, that may be quoted in isolation. A critic may advise that there is no surviving evidence for Newton's calculus being involved in the *Principia*, except what he states as such in Lemma II, Section 2 of Book 2, and the explicit use made in some sections, such as the derivation of the cylcoid properties in Book I, Section 10. If fact. two kinds of limiting processes have been considered for finding the rate of change of a quantity at a point, the one algebraic or analytical, and the other geometrical; in the first case a variable quantity such as A in the relevant formula has a small 'moment' a added to it (sometimes the moment is called o), the difference of the formulas involving A + a and A is evaluated, and the resulting difference (called the *genitam* by Newton) is divided by a, in which case the rate of change of the generating formula with respect to A is found as a finite ratio at the point A; and in the latter case, for example, the ratio of two merging line segments forms a limiting value associated with other finite ratios, this approach is used for example in Section X of Book I on the cycloid. Whatever the beginnings of this work, we have to accept it as it is; everything else of a hidden nature must remain so, as no documentary evidence exists to support a particular viewpoint, other than what has been examined

The effect of the *Principia* was a wake–up call for the rest of humanity, which had slumbered blissfully in dogma for millennia – a thunderbolt out of the blue preceded by a few distant rumbles; the question had to be asked: How on earth did he manage to do all this? A terrible fate had fallen as the lot of the more observant part of humanity: *Newton was asking people to start thinking for themselves....*. For though he outlined what he had done, as we have just noted, the details were often scanty on how exactly he had brought it about.

Hence extra notes are required to be written into this translation, or derived from other sources such as the LeSeur & Janquier translation of 1737, and these should come at the end of Newton's treatment of the proposition, which we call sometimes: Note *A*, though sometimes it seems better to add shorter comments as one proceeds. Brougham's & Routh's *Newton's Principia* give essentially the modern explanation of some but not all of the propositions demonstrated in this section, and in the following two – the exponential function and indeed the idea of a function as we understand it, was not available when Newton worked out these sections – which he did using geometric and arithmetic progressions only, to discuss the solutions of these problems involving logarithms – and these notes are tacked on at the end also, and of course can be worked out without any trouble, and which we call sometimes: Note *B*. However, the idea in this translation

Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 2 generally is to get back to something approximating the foundations of Newton's original calculations, while still making the book accessible to us. Thus we begin with some of the extra material added by L & J, which as they admit somewhere else, relies on the genius of Euler at times:

#### Added Note (32):

The Leseur & Janquier definition of the Logarithmic Curve and related matters. [The reader will recognise this as the antilogarithmic or exponential curve, here treated geometrically rather than analytically.]

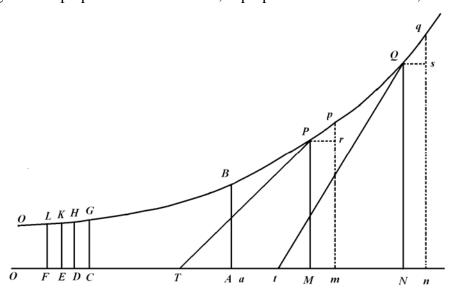
Along that right line NAO the perpendicular MP may be carried in a uniform motion and parallel to itself, while on that line of the perpendicular MP, the moveable point P may be moving with a variable velocity according to this law: that the velocity of this point shall always be proportional to its distance from the line NAO, and the curve described by that point P may be called logarithmic or logistic. [Thus, the rate of change of this quantity is equal to itself.]

The line *NAO*, that *PM* follows with a uniform motion parallel to itself, may be called the axis of the logarithmic, and the lines *PM*, *QN* perpendicular to the axis are its ordinates.

If a certain line from the ordinates of the logarithmic, as AB, shall be equal to unity, the axis point A put in place may be agreed to be called the origin of the abscissae, and the ordinates taken from the part AM are positive, from the part AO negative, and the abscissae belonging to the ordinate AB or to unity is itself 0.

Corol. 1 The minimum differences of the logarithmic ordinates arising in equal times are as these ordinates.

For indeed the velocity by which the ordinates may increase or decrease at some point of the logarithmic perpendicular to the axis, is proportional to the ordinate, from the



Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 3 definition, but during an infinitely small time interval that velocity may be agreed to be constant, and in equal increments of time the increments of the lines either increasing or decreasing are as the uniform velocities by which they are generated, therefore the increments or decrements of the ordinates, that is, the difference of these in equal increments of time, are as these ordinates.

[Thus, by definition, the speed v of the point P is proportional to the length of the ordinate y, or  $v \propto y$ ; again, the rate of increase of the speed v is proportional to v, so that the acceleration  $a = \frac{dv}{dt} \propto v = \frac{dy}{dt} \propto y$  in turn.]

Corol. 2. Let PM, QN be whatever ordinates, and two other ordinates pm, qn may be drawn as close as possible to these, equally distant from these: pm and qn shall be proportional to the initial ordinates.

For the velocity by which the ordinate may be carried along parallel to itself is uniform, and thus in the same time the ordinate PM may arrive at pm, and QN at qn, on account of the equal distances; therefore by Corol. 1, the differences of the ordinates while they arrive at pm and qn shall be proportional to these ordinates, but with the differences of these lines added or subtracted from the lines PM and QN, they become the ordinates pm, qn; and the initial ratio shall not be changed with the corresponding terms in a ratio equal to themselves, with the terms of whatever ratio added or subtracted. Therefore the ordinates pm and qn shall be to each other as PM to QN, and also on alternating, PM: pm = QN: qn.

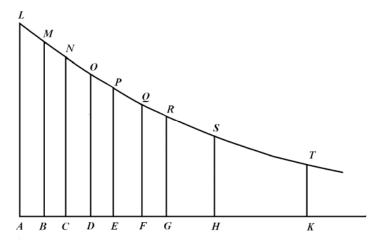
Corol. 3. If the points C, D, E, F may be taken on the axis at equal and minimal distances, the ordinates may be erected at these points, then these ordinates constitute a geometric progression.

For since by hypothesis the ordinates GC and HD, HD and KE are minimally and equally distant, by the preceding corollary there is GC: HD = HD: KE, and in the same ratio there is HD: KE = KE: LF, and thus henceforth, from which it is clear that the ordinates GC: HD: KE: LF, etc. are in a geometric progression.

33. Theorem I. Four points may be taken on the logarithmic axis, thus so that the first two may be mutually equally distant from the second two, then the ordinates erected from these points are in geometric progression. And if any points may be taken in a continuous order on the axis, then the ordinates put in place from these will be in geometric progression.

Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 4 Any two points may A and E may be taken on the axis, and some other two H and K such that AE = EH = HK, and the ordinates AL, EP, HS, and KT may be erected at these points; I say that these points are in geometric progression. For AE as well as HK may be divided into an infinite number of parts equal amongst themselves, and there will be just as many divisions in each interval; ordinates may be erected at these points that become two geometric progressions, in which there are just as many terms, and the ratio of the successive terms will be equal, because the ordinates in each progression are equally distant; therefore from the equality, the first term AL of the first progression will be to EP the final term of this progression, as HS the first term of the other progression to the final term of that KT. Q.e.d.

And if many points may be taken equally distant on the axis with the order continually succeeding amongst themselves, the order in these points erected will be in a geometric



progression: as definitively approved in Cor. 3.

Cor. From the converse, if on some line a number of points are taken, with the ordinate equally distant, and on these perpendiculars are erected which shall be in geometric progression, some logarithmic curve will pass through the extremities of these perpendiculars.

For let *A*, *D*, *G*, etc be these equally distant points and the intervals of these may be divided into as small as possible equal parts, there will be just as many in any interval, just as many mean proportionals may be assumed between the perpendiculars *AL* and *DO*, *DO* and *GR*, etc. as there are points of division, and at the individual points perpendiculars may be erected with these mean proportionals taken in order; so that the curve may touch the given perpendiculars *AL*, *DO*, *GR* as well as these means, I say that the curve is logarithmic.

For it is readily apparent from the nature of the progression that since there shall be AL:DO = DO:GR, etc, and just as many mean proportionals may be assumed between AL and DO, as the number assumed between DO and GR, and thus henceforth, a continued constant progression to be formed from all these mean proportionals from the given as well as from the found, thus any from these, such as AL, to be to the nearest to

#### Book II Section I.

Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 5 itself *BM*, as some other *DO* is to that nearest *PE*, from which on separating the ratio, *AL* shall be to its difference from the nearby term, as also *DO* is to its difference from the nearby term, and thus the differences of the nearby perpendiculars will be everywhere proportional to these differences; Therefore with the vanishing of the points taken with the intervals on the axis, and with the perpendiculars everywhere equal to the speed of the side and equal to the time increment, the velocities by which the perpendiculars increase or decrease will be proportional to these perpendiculars; Therefore, from the definition of logarithms, that curve which may touch these perpendiculars will be logarithmic.

34. Theorem II. The abscissae of the logarithmic axis are the logarithms of the ordinates put in place at the end of these.

[This theorem deals with the logarithmic or exponential curve of the form  $y = e^x$ , and its inverse function  $x = \ln y$ , as understood at the middle of the  $18^{th}$  century.]

Hence from the origin of the axis minimal equal parts, at the ends of the individual ordinates, all these ordinates constitute a geometric progression among the terms of which there occurs unity, truly the abscissae of these points will be in an arithmetic progression on account of the equality of the parts assumed on the axis, and the abscissa which corresponds to unity is 0; But now with the terms of the arithmetic progression prepared, among which is 0, thus with the terms of a geometric progression so that 0 may correspond to unity and the remaining terms themselves may correspond, then the terms of the arithmetic progression are the logarithms of the corresponding terms of the geometric progression; Therefore the logarithmic abscissae are the logarithms of the corresponding ordinates.

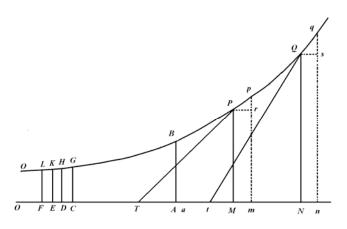
Corol. 1. The portion of the axis which is placed between two ordinates is the logarithm of the ratio which lies between these two ordinates.

For the quotient of the two quantities expresses the ratio which lies between these, and the difference of the logarithms of these quantities, is the logarithm of the quotient of these, but the abscissae are the logarithms of the ordinates, and the portion of the axis which is intercepted between two ordinates is the difference of the abscissas or of the logarithms pertaining to these ordinates; therefore that portion is the logarithm of a quantity which expresses the ratio which comes between the ordinates.

Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 6

Corol. 2. If the logarithms of two or more quantities may be given, and from a given point of some line, lengths are taken equal to these logarithms, and at the ends of these lengths perpendicular quantities may be erected the logarithms of which may be taken equal [to the logarithms given], the logarithmic curve will pass through the ends of these perpendiculars.

On the right line *OAN* there may be taken a point *A* at which the perpendicular *AB* equal to unity may be erected, and let *AM* be the logarithm of the quantity which is equal to the perpendicular *MP*; *A* shall be from the difference of the terms of the arithmetical progression from which the logarithms are taken, which thus is accurately contained in the interval AM, just as often as that number of terms are contained in the



geometric progression from which quantities are taken of which the logarithms may be found. Indeed, just as many mean proportionals may be sought between the lines AB and MP which are the points of division between A and M, and at these points perpendiculars may be erected equal to the mean proportionals of these ordinates, from which a geometric progression may arise, which is that progression itself of the quantities the abscissae of which of the line OAN are logarithms from the quantity A onwards by successive increases, if indeed in each progression the terms AB and MP occur with the same interval in each separate interval, but if at equidistant points some perpendicular lines may be erected in a geometric progression, some logarithmic curve will touch the vertices of these, by Cor. Theorem 1. Therefore if numbers may be given, always to be considered with their logarithms, there will be the logarithmic curve of which the abscissae shall be these logarithms, and the ordinates of which shall be the corresponding quantities.

[We may note the hallmark of the exponential function [and of such functions and their inverses in general] to arise from these associated arithmetic and geometric means and hence progressions: if

$$y_1 = e^{x_1}$$
 and  $y_2 = e^{x_2}$  then  $\sqrt{y_1 y_2} = e^{\left(\frac{x_1 + x_2}{2}\right)}$ , and conversely, if  $x_1 = \ln y_1$  and  $x_1 = \ln y_1$  then  $\frac{x_1 + x_2}{2} = \ln \sqrt{y_1 y_2}$ .]

[We note the following theorems briefly, until we come to one of some relevance:]

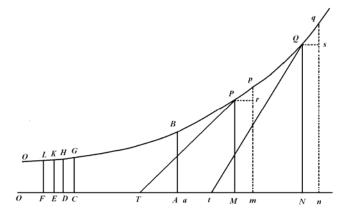
35. Theorem III. The axis of the logarithmic is the asymptote of this to which from one part it approaches closer to some given quantity yet never reaches that, and from the other part it recedes further from some given quantity.

Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 7

36. Theorem IV. The subtangent of the logarithmic curve is constant.

For there may be taken anywhere on the axis the smallest equal parts Mm, Nn, and with the ordinates erected MP,

mp, and NQ, nq, through the points P and Q the tangents crossing the axis at T, t may be considered; also the right lines Pr, Qs, may be drawn to the perpendicular ordinates mp, nq. With the vanishing of the ordinates with the distances Mm, Nn, the triangle Ppr shall be made similar to triangle TPM, and triangle Qqs becomes similar to tQN, and thus we have:

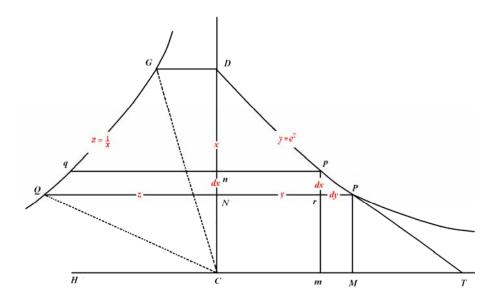


pr: PM = Pr(or Mm): MT and qs: QN = Nn(or Mm): Nt, but on account of the equal distances Mm, Nn, there is pm: PM = qn: QN, and on separating there becomes pr: PM = qs: QN whereby Pr(or Mm): MT = Nn(or Mm): Nt, and thus MT = Nt. Q.e.d. Hence calling x the abscissa AM, y the ordinate MP, s the subtangent MT, the fluxion Mm will be dx, pr = dy, and since there shall be  $\frac{y}{s} = \frac{dy}{dx}$  or ydx = sdy.

[We may note also (Theorem V), that there are different kinds of logarithmic curves, with differing subtangents. There now follows a number of problems relating to these theorems. However, we leave these and pass on to:]

Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 8

44. Theorem VI. The hyperbola QqG shall be described with orthogonal asymptotes CH, CD, and through the given point D on the asymptote CD, the logarithmic curve DpP shall be drawn having the axis CH produced; through the point D to the ordinate of the hyperbola DG, and through some other point N with the ordinate NQ which produced may cross the logarithmic curve at P; the hyperbolic area NQGD will be to the power of the hyperbola, or to the rectangle  $CD \times DG$ , in the ratio of the right line NP to the subtangent of the logarithmic curve.



For another line qp may be drawn infinitely close to QP itself, and from the point p, a perpendicular pm may be sent to the axis CT cutting QP in r, and PM sent likewise. The line PT may touch the logarithmic curve at P; on account of the similar triangles prP, PMT there is pr (or Nn): Pr = PM (or CN): MT, and (on account of the nature of the hyperbola by Theorem 4 of Book I) NQ: DG = CD: CN; and thus on combining the ratios and from the equation,  $NQ \times Nn: Pr \times DG = CD: MT$ .

$$\frac{Nn}{Pr} = \frac{CN}{MT}$$
, and  $\frac{NQ}{DG} = \frac{CD}{CN}$ ; hence

$$\frac{Nn \times NQ}{Pr \times DG} = \frac{CD}{MT}$$
 or  $Nn \times NQ = Pr \times \frac{DG \times CD}{MT}$ .]

Whereby on account of CD and MT given, the sum of all the rectangles  $NQ \times Nn$ , into which it is possible to divide the area NQGD, that is, this area itself of the hyperbola is to the rectangle under the given GD, and the sum of all Pr, [recall that the subtangent MT has a constant length for all the values considered] or to the whole right line NP, is as CD to MT, and hence  $NQGD \times MT = NP \times GD \times CD$ , and hence

$$NQGD: GD \times CD = NP: MT$$
. Q.e.d.

[To complete the proof, we need to apply a transformation and make y the independent variable for the right-hand curve: that is consider the inverse function  $x = \ln y$ , then the

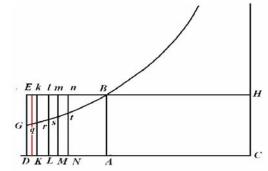
Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 9 limits of the integration on the right become  $x_1 = \ln y_1$  and  $x_2 = \ln y_2$ , where NP or y becomes  $\ln \frac{y_2}{y_1}$  the difference of the logarithms corresponding to points on the common axis CD, i.e., on the x-axis of hyperbolic curve. This has been demonstrated above in Cor. I, Theorem II]

[Leseur & Janquier Extended Note on PROPOSITION III. PROBLEM I. :

For in the ascending case the rectangle DB may be resolved into innumerable rectangles Dk, Kl, Lm, Mn, etc., which shall be as decrements of the velocities made in just as many equal increments in the times, and they will be, zero, Dk, Dl, Dm, Dn, etc, as the whole velocities sent off at the beginning of the individual equal times. Therefore because the whole rectangle DB shows the initial ascent, the velocity of the body and the resistance of the medium is proportional to the velocity, the rectangles AE, Ak, Al, Am, An, etc. show the remaining velocities, and the resistances of the medium from the beginning of the individual equal times. Make AC to AK, or the rect. AH to the rect. Ak, as the force of gravity to the resistance from the beginning of the second time, and the resistance is added to the force of gravity – because gravity and the resistance of the ascending body retard the ascent, and there will be DEHC, KkHC, LlHC, MmHC, etc., as the absolute forces by which the body is retarded at the beginning of the individual times, and thus as the decrease in the velocity, that is, as the rectangles Dk, Kl, Lm, Mn, etc, and therefore by Lemma I of this book, in a geometric progression. Whereby if the right lines Kk, Ll, Mm, Nn, etc., may meet the hyperbola in q, r, s, t, etc., the areas DGqk, kqrL, lrsM, MstN, etc will be equal, and thus both the times as well as the forces of gravity are always in equal proportions.

A perpendicular may be erected in the middle of the part DK as far as EB, the area DGqK will be to the area GEkq as the part of this perpendicular to the hyperbolic ordinate to the remaining part of this as far as to EB; but from the properties of the hyperbola, that ordinate to the hyperbola is as AB or to the total perpendicular, as AC to the abscissa of

this ordinate, and thus on separating the ratio, this is the ordinate to the perpendicular part remaining as far as to the line EB, or the area DGqK is to the area GEkq as AC to the part of the abscissa between A and the perpendicular, and with the common altitude AB assumed, as the rectangle AH to the rectangle under AB and the portion of the abscissa between A and the perpendicular, and thus the area DGqK to the area GEkq as the force of gravity to the resistance or

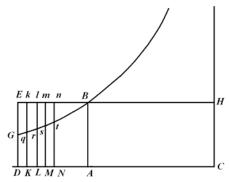


remaining velocity in the middle of the first time, and since the force of gravity shall be the same everywhere and the area DGqK, qKLr, equal everywhere, the areas GEkq, kqrl, etc., shall be always as the resistances at the individual times or as the velocities, and thus as the individual distances described in the individual times, and as a consequence the whole areas GEnt, will be as the distances described in the whole times, while the areas ABNn will be as the velocities remaining at the end of these times.

Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 10

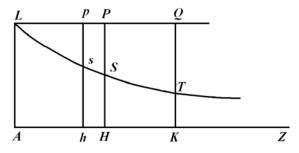
If some logarithmic curve LST shall be described with the asymptote AZ, the asymptote approaching towards Z, and the velocity ordinate AL shows the initial motion of the body, and the abscissae AH, AK show the times; the ordinates will be HS, KT, as

the remaining speeds in the lapsed times AH, AK, and thus with the line LQ drawn through the point L parallel to the asymptote AZ, and the ordinates produced HS, KT on cutting at P, Q; PS, QT are as the velocities removed, and also as the distances described, in the times AH, AK or LP, LQ. With the ordinate hs drawn, infinitely close to the other HS, the distance described with a uniform speed AL, in the element of time hH in free space, will be to the distance in the same time with the velocity



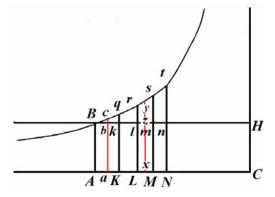
HS, accomplished in the resisting medium, as the rectangle  $HP \times Hh$  to the rectangle  $SH \times Hh$ , or the area HSsh, and thus if the total time AH may be divided into

innumerable small parts as *hH* shall be divided, the distance described in the whole time *AH* in a vacuum will be, to the distance traversed in the same time in a resisting medium as the rectangle *AP* to the logarithmic area *ALSH*; but the area *ALSH*, is equal to the rectangle of the logarithmic



subtangent in PS, and thus if AL shall be assumed equal to the subtangent, the area ALSH, is equal to the rectangle  $AL \times PS$ . Whereby in this hypothesis, the first distance will be to the second as LP to PS.

Indeed for the falling body, the velocity acquired in the given time, ABrL, to the velocity acquired in some other time ABtN, as the rectangle Al to the rectangle An, or as the given line AL, to the line AN, from the demonstration, and thus the velocity of the falling body with the area ABtN, or with the time continually inceasing. But with the point N coinciding with the point N and with the asymptote CH, the area ABtN becomes infinite, that is, the time becomes infinite



and the velocity a maximum; Whereby the maximum velocity which also may be called terminal, is to the given velocity acquired at some time ABrL, as AC to AL, or as the rectangle AH, to the rectangle AI, that is, as the force of gravity to the resistive force at the end of the time ABrL.

In the ascent of the body in the times *DGqK*, *DGrL*, *DGsM*, etc., increasing in an arithmetic progression, the abscissae *CD*, *CK*, *CL*, etc., decrease in a geometric progression, but the individual themselves, from the demonstration, are as the sum of the

Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 11 maximum velocity that the line *CA* sets out, and the remaining velocities that the lines *AK*, *AL*, or *AM*, etc., set out at the end of the times *DGqK*, *DGrL*, or *DGsM*, etc. Whereby with the time increasing in an arithmetic progression, the sum of the maximum velocity and of the remaining velocity in ascending decreases in a geometric progression. In a similar manner in the descent of the body it is apparent that with the increases in the times – as shown in the figure – *ABqK*, *ABrL*, *abSM*, etc., in an arithmetic progression, the abscissae *CA*, *CK*, *CL*, etc., decrease in a geometric progression, but these abscissae are as the differences of the maximum velocitiy that the line AC exhibits and of the velocity acquired that the lines AK, AL, AM, etc show; therefore with the increase in time in the arithmetic progression, the differences of the maximum velocities, and of the velocity acquired at some given time in the descent, decreases in a geometric progression. Hence if these sums in ascending and differences in descending are expressed by numbers, the times will be as the logarithms of these numbers.

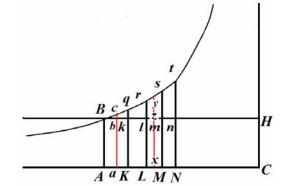
For if in the ascent of the body the times DGqK, KqrL, LrsM, MstN, etc. may be taken equal, the distance described in the first time will be as  $GEkq = DK \times DE - DGqK$ ; the distance described in the second time as

 $qkrl = KL \times DE - KqrL($ , or because  $KqrL = DGqK) = KL \times DE - DGqK$ , and thus concerning the remainder. Whereby the differences of the distances described in the first and second times is as  $DK \times DE - KL \times DE$ , that is, on account of DE given, as DK - KL; and by a similar argument the differences of the second and third times is as KL - LM; the difference of the third and fourth times as LM - MN. Therefore the differences of the distances which are described in equal time differences will be as the differences DK - KL, KL - LM, KL - LM, etc., but the terms DK, KL, LM, MN, etc., decrease as the terms of the geometric progression DC, KC, LC, MC, etc. Therefore the differences DK - KL, KL - LM, KL - LM, etc., decrease as DK, KL, LM, MN, etc., or as the terms of the geometric progression DC, KC, LC, MC, etc.

Note on Corollaries to Proposition IIII, by Leseur & Jacquier: We may draw a red normal abc at the mid-point of AK, for since by that Lemma these areas can be agreed to be taken for straight lines, and a perpendicular ac may be erected in the middle of the part AK as far as the hyperbola, and it will be easily agreed from the elements of trapeziums

that ABqK to be to the triangle Bkq as that whole perpendicular ac (for which Kq will be taken) to the portion bc of this understood to be within the triangle, which will be  $\frac{1}{2}kq$  according to Euclid; truly from the nature of the hyperbola [i.e.  $ac \times aC = AB \times AC$ ] that perpendicular ac is to AB, as AC to Ca or  $AC - \frac{1}{2}AK$ 

[i.e. 
$$\frac{ac}{AB} = \frac{AC}{Ca} = \frac{AC}{AC - \frac{1}{2}AK}$$
] and on separating,



that perpendicular ac to ac - ab or bc which is  $\frac{1}{2}kq$  as AC to  $AC - AC + \frac{1}{2}AK$  or  $\frac{1}{2}AK$ ;

[i.e. 
$$\frac{ac}{ac-ab} = \frac{ac}{bc} = \frac{AC}{AC-Ca} = \frac{AC}{AC+\frac{1}{2}AK-AC} = \frac{AC}{\frac{1}{2}AK}$$
];

#### Book II Section I.

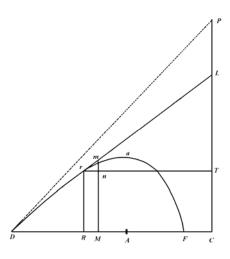
Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 12 Hence the area ABqK is to the area Bqk as AC to  $\frac{1}{2}AK$ , or as the rectangle ABCH to the rectangle  $\frac{1}{2}ABkK$ , or as the force of gravity that the rectangle AH expresses to the resistance at the midpoint of the first time that the rectangle Ak expresses, since indeed AK shall be as the whole velocity acquired in the first time,  $\frac{1}{2}AK$  will be as the velocity at the mid point of the first time; moreover the resistances are in proportion to the velocities.

Now with these same areas taken as rectilinear trapeziums: perpendiculars xzy may be drawn in the centres of the parts AK, KL, LM, MN as far as to the hyperbola, and from Euclid, it will be readily agreed that the whole area of the trapeziums, such as rLMs, is to the area of that part above BH – such as rlms, as the whole line xy drawn through the centre of the trapezium to the part xy above BH, but from the nature of the hyperbola that perpendicular xy is to the AB or xz, as AC to the abscissa Cx corresponding to that perpendicular (which is  $CL - \frac{1}{2}LM$ ), and on separating that perpendicular xy is to the part zy of this above BH, as AC to Ax, the part of the abscissa between A and that perpendicular (that is, in the example assumed, as AC to  $AL + \frac{1}{2} \times LM$ ). Hence the total area of the individual trapezium to the area of this part above BH, as AC to Ax the part of the abscissa between A and the middle of this part assumed, or (with a common altitude assumed AB) as the rectangle AH, to the rectangle under AB and the line between A and the middle of the part assumed to be taken; but the one is as the force of gravity, the other as the velocity and therefore as the resistance in the middle of the time that corresponds to that assumed part, hence alternatively, the area of the individual trapezium is to the force of gravity as the part of the trapezium above BH to the resistance or to the velocity in the middle of the time to which the trapezium may correspond; but the areas of the trapeziums are equal everywhere, and the force of gravity always the same, therefore the ratio of these is constant; therefore, the parts of the trapeziums above BH, as rlms are thus as if resistances or velocities, and thus they correspond to the distances described in the individual elements of time.

### Extended Note *A* from L & J on Proposition IV:

#### Note 54:

But since DA is to AC as the resistance from the vertical motion arising from the start to the force of gravity, the total time of the ascent of the body will be DABG (by Prop. III of this work: see the above diagram), in which time also the body will have traversed the length DA horizontally, and thus when it will have arrived at its own maximum height it will be on the perpendicular ABa, and always afterwards it will approach towards the asymptote PC (by Cor. Prop. II). Through some point of the trajectory r, (see diagram opposite) rT is drawn parallel to the horizontal DC and crossing the vertical CP in T, the vertical Mm infinitely



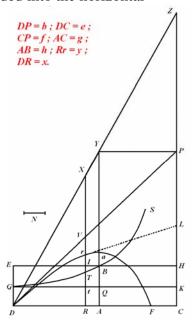
#### Book II Section I.

Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 13 close to Rr itself will cut rT in n and the tangent rL of the curve in m: and since the motion of the body at the place r along the arc rm can be divided into the horizontal

motion rn and the vertical nm, the horizontal velocity will be to the vertical velocity as rn to nm. But on account of the similar triangles rnm, rTL, there shall be

 $\frac{rn}{mn} = \frac{rT \text{ or } RC}{TL}$ , and  $\frac{rn}{rm} = \frac{RC}{rL}$ . Whereby since RC shall be as the horizontal velocity of the body at the place r remaining from the velocity DC that it may have from the initial motion at D (per Cor. Prop. II); TL will be as the vertical velocity of the body left from the initial velocity CP, and rL as the oblique velocity on the arc rm from the two velocities compounded rT and TL. And thus the velocity and hence the resistance of the body at some point of the trajectory r is as the tangent to the curve rL.

Note 55: Hence through a given point of the trajectory r it is possible to draw the tangent rL. For the vertical velocity LT at the position r is to the vertical velocity CP at the position D, as the rectangle RB to the rectangle DB – see the above figure – or as  $\overline{RA}$  to  $\overline{DA}$  (by Prop. II); and thus  $LT = \frac{CP \times RA}{DA}$ .



Note 56: From the above construction the equation for the trajectory *DraF* is easily deduced. For on putting DP = b, DC = e, CP = f, AC = g, there will be (by Theorem 4 de) AB = h, Rr = y, and DR = x,

*Hyperbola*, Book I *Apollonius*)  $\frac{DC(e)}{AC(g)} = \frac{AB(h)}{GD}$ ;  $GD = \frac{gh}{e}$ , and  $\frac{RC(e-x)}{AC(g)} = \frac{AB(h)}{RT}$  and

 $RT = \frac{gh}{e^{-x}}$ , and thus  $QB = AB - GD = \frac{eh - gh}{e}$ , and the element of the hyperbolic area arising RDGT RT  $\times dx = \frac{ghdx}{e-x}$ , and hence the area RDGT =  $gh \times \int \frac{dx}{e-x}$ . In addition, from the construction, since  $\frac{N}{OB} = \frac{DC}{CP}$ ,

$$\frac{CP(f)}{DC(e)} = QB \frac{(eh-gh)}{e} : N; N = \frac{eh-gh}{f},$$

and, as 
$$\frac{GTIE}{N} = RV - Vr = Rr$$
,

$$Rr = y = \frac{DR \times AB - RDGT}{N}$$
.

Also,  $DR \times AB = hx$ . Whereby there will be  $y = \frac{fx}{e-g} - \frac{fg}{e-g} \times \int \frac{dx}{e-x}$ . Also from the

construction,  $\frac{DA}{AC}$  or  $\frac{e-g}{AC}$  is as the resistance of the medium in the vertical motion to the

force of gravity:  $\left[\frac{DA}{AC} \text{ or } \frac{e-g}{g} = \frac{kv_0 \sin \alpha}{g} = \frac{v_0 \sin \alpha}{g/k} = \frac{v_0 \sin \alpha}{v_{term.}} = \frac{f}{a}\right]$ , and thus by Cor. I Prop.

III, as the vertical velocity, that is shown by the right line CP or f, to the terminal velocity; and thus if the terminal velocity may be shown by the line a, there will be had

#### Book II Section I.

Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 14  $a = \frac{fg}{e-g}$ . Thence there becomes  $y = \frac{ax}{g} - a\int \frac{dx}{e-x}$  and with the fluxions assumed (differentials)  $dy = \frac{adx}{g} - \frac{adx}{e-x}$ . If RC or e-x=z is put in place, there will be -dx = dz, and  $-\frac{adx}{e-x} = \frac{adz}{z}$ , and thus  $-a\int \frac{dx}{e-x} = a\int \frac{dz}{z} = a.L.z = a.L.\overline{e-x}$ . Whereby  $y = \frac{ax}{g} + a.L.\overline{e-x} + a$  constant Q. And because with y vanishing, x vanishes also, the constant is found Q = -a.L.e, and hence  $y = \frac{ax}{g} + a.L.\overline{e-x} - a.L.e = \frac{ax}{g} - a.L.\frac{e}{e-x}$ . For indeed  $L.e-L.\overline{e-x} = L.\frac{e}{e-x}$  etc.

Note 55: The relation between DV and Vr may be deduced in another way. If indeed on calling DV = v and Vr = z, on account of the similar triangles DCP and DRV,  $\frac{DP(b)}{DV(v)} = \frac{DC(e)}{DR(x)} = \frac{ev}{b}, \text{ and thus } e - x = \frac{eb - ev}{b} \text{ and } \frac{e}{e - x} = \frac{b}{b - v}; \text{ similarly there will be }$   $\frac{DC(e)}{CP(f)} = \frac{DE(\frac{ev}{b})}{VR} = \frac{fv}{b} \text{ and thus } y = Rr = VR - Vr = \frac{fv}{b} - z. \text{ Whereby there will be found}$   $\frac{fv}{b} - z = \frac{aev}{bg} - a.L. \frac{b}{b - v} \text{ and } z = \frac{fgv - aev}{bg} + a.L. \frac{b}{b - v}. \text{ But } a = \frac{fg}{e - g} \text{ and thus}$   $ae - ag = fg \text{ and } fg - ae = -ag \text{ ; whereby there will be also } z = a.L. \frac{b}{b - v} - \frac{av}{b}.$ 

### L& J Notes on Corollaries to Proposition IV:

Note 58. For with the times or areas RDGT increasing in an arithmetic progression, the abscissae RC decrease in a geometric progression, and vice versa. Whereby with the verticals Xr, which are increasing arithmetically as the areas RDGT, the corresponding abscissas RC are decreasing in a geometric progression, and conversely. But on account of the similitude of the triangles DRX, DCZ,  $\frac{DC}{DZ} = \frac{DR}{DX}$  and as  $\frac{RC}{ZX}$  on separating: whereby on account of DC and DZ given,  $\frac{ZX}{RC}$  is in a given ratio, and thus ZX increases or decreases in the same ratio with RC.

These may be easily deduced from logarithms: For the lengths may be called as above  $DC = e, CP = f, a = \frac{fg}{e-g}, DR = x, Rr = g,$ 

$$AB = h, Rr = y, \text{and } y = \frac{ax}{g} - a.L \frac{e}{e-x}.$$

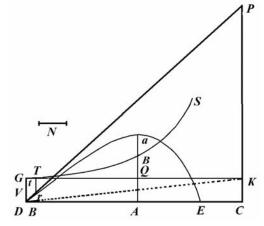
On account of the similar triangles DAY, YPZ,  $\frac{DA}{AY} = \frac{YP}{PZ}$  or  $\frac{e-g}{f} = \frac{g}{PZ}$ , and hence  $PZ = \frac{fg}{e-g} = a$ . The similar triangles DRX, YPZ also give  $\frac{YP(g)}{PZ(a)} = \frac{DR(x)}{RX}$  and  $\therefore RX = \frac{ax}{g}$ . From which since there shall be RC = e - x, the equation  $y = \frac{ax}{g} - a \cdot L \cdot \frac{e}{e-x}$  becomes  $Rr = RX - PZ \times L \cdot \frac{DC}{RC}$ . Indeed since  $PZ \times L \cdot \frac{DC}{RC}$  shall be the logarithm of the ratio DC to RC in the logarithmic curve of which the subtangent is a or PZ, by saying as the subtangent of the tables to PZ, thus  $L \cdot \frac{DC}{RC}$  taken from such to the logarithm of the same

Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 15 quantity in the logarithmic curve of which the subtangent is PZ. And thus  $PZ \times L$ .  $\frac{DC}{RC}$  may be found with the help of tables of common logarithms, and thence the ordinate Rr will be obtained to the trajectory DraF, and thus any point r in that will be determined.

L & J: Note 59. From these the most simple construction of the trajectory by the logarithmic curve is deduced. For, with the same in place which have been prescribed in Corollary 1, with the asymptote CZ and with the subtangent PZ, the logarithmic curve DKkG may be described through the point D cutting RX in K. There may be taken Xr = RK, or Rr = XK, and the point r will be on the trajectory sought DraF. For if from the point K the perpendicular KE is drawn to the CZ, CE or RK will be the logarithm of the ratio DC to KE or RC, and thus there will be Rr = RX - RK = XK, and hence RK = RX - Rr = Xr. Q. e. d.

Note 60. This construction also has this convenience, that at once the maximum altitude Aa may be found and the horizontal distance DF. For indeed Aa = Yk; and if from the point G from the intersection of the logarithmic with the line DZ there may be sent the perpendicular GF to the line DC, DF will be the amplitude projected, for with X coinciding with G there is made XK or Rr = 0, and thus the point r coincides with the

point R on the horizontal DC. Equally the point r, by which the trajectory DraF may be cut by some right line Dc drawn from the point D to CZ, is found, if CH is taken equal to cZ, DH is drawn cutting the logarithmic in K, and from the point K the perpendicular KR is sent from the point K to DC, that will cut the line Dc in the point sought r; for there will be  $\frac{RK}{CH \text{ or } Zc} = \frac{Dr}{Dc} = \frac{Xr}{Zc}$ , and thus Xr = RK.



Note 61. Because the velocity of projection is to the terminal velocity, which has been given, as

*DP* to *PZ*; if the velocity of projection remains and the line *DP*, the subtangent of the logarithmic *PZ* also remains; and thus one and the same kind of logarithmic suffices for the trajectory *DraF* requiring to be described, however the angle of projection may be changed.

Note 62. For Vr is an infinitely small distance that the body will describe by falling under the force of gravity in a medium with a little resistance, and that in the same given time increment it will describe in a medium without resistance. But a body projected in a medium without resistance under the force of gravity will describe the arc of a parabola under the force of gravity Dr, the tangent of which is DP, the diameter GDE, the abscissa DM = Vr, with the ordinate Mr equal and parallel to DV, and from the nature of the parabola, the rectangle under the latus rectum and the abscissa DM or Vr is equal to the square of the ordinate Mr or DV. Whereby the latus rectum of this parabola from the start of the motion is  $\frac{DV^2}{Vr}$ . Indeed, with DR or Gt vanishing, the triangle tGT becomes  $\frac{1}{2}Gt \times Tt = \frac{1}{2}DR \times Tt$ , and hence  $\frac{tGT}{N} = \frac{DR \times Tt}{2N}$ . Again, on account of KC = DG, and the

Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 16

subtangent of the hyperbola equals the abscissa DC, from the nature of the hyperbola. But since GTt vanishes, there becomes Tt to tG or DR as the ordinate GD or CK to the subtangent, or to DC, and thus  $Tt = \frac{CK \times DR}{DC}$ . And N will be

 $\frac{QB \times DC}{CP}$ , by construction. Whereby if in place of N and Tt, these values may be substituted into the quantities

 $\frac{DR \times Tt}{2N} = Vr$ , there may be found  $\frac{DR^2 \times CK \times CP}{2DC^2 \times QB}$ . And on account

of the proportionalities QB to CK,..... For AB is to GD (or AQ

or CK) as DC to AC, and separating the ratio QB is to CK as DK to AC, that is,  $\frac{QB}{CK} = \frac{DA}{AC}$ .

Notes continued. With the velocity given along the direction of the tangent DP, then both a finite distance may be given equally described in a given time in a medium without resistance, as well as from the known effect of gravity in the given time, there is had a finite vertical distance Vr described in the same time by the force of gravity, that is, the ordinates and the abscissa of the parabola are given, with which given the latus rectum of that parabola is given.

The curve may be resolved not only by the hyperbola, but also from that logarithmic curve construction. For with *DP* found, the subtangents of the logarithmic curve *PZ* to *DP* must be taken in the ratio of gravity to the resistance of the initial motion; and thus the subtangent *PZ* of the logarithmic also will be as *DP* to 2*DP* to the latus rectum of the parabola.

[L & J: Note 62 :.... then the resistance of the medium.... that is, by construction, with the ratio of gravity to the whole resistance of the medium at the beginning, the resistance will be given, on account of gravity given; and because  $CP \times CA$  is to  $DP \times DA$  as 2DP to the latus rectum of the parabola, by Cor. 3, that latus rectum will be given.

Note 63:...... the velocity from the beginning of the motion is given...... For with the given latus rectum of the parabola DrZ, as well as the weight in the non-resisting medium described, and from the given position of the tangent DP with the diameter DE, it is possible to describe a parabola; but the velocity may be given at the individual positions of the heavy body describing the given parabola. For let the abscissa be DM be equal and parallel to the vertical Vr, and with the ordinate Mr also equal and parallel to the tangent DV; then the velocity is given that the heavy body, falling from the given point V through the given distance Vr, has at r, as well as the time in which it describes that altitude, and hence the time is given in which with a uniform motion the given distance DV may be described, and thus the uniform velocity along the tangent DP is given, which is the velocity of projection at D.

Note 63: For since the velocity is supposed uniform along the tangent DV, if in the give time in which DV is described, that velocity may increase, DV will increase in the same ratio, with the vertical distance Vr remaining described in this same given time; but the latus rectum of the parabola DrZ is  $\frac{DV^2}{Vr}$ , by Cor. 3, and the quantity  $\frac{DV^2}{Vr}$  with Vr fixed,

Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 17 increases as  $DV^2$ . Whereby the latus rectum of the parabola DrZ is increased in the square ratio of the velocity.

The weight may be called G, the initial resistance to the motion R, the latus rectum of the parabola, as above,  $\frac{DV^2}{Vr}$ , and there will be

 $2DP: \frac{DV^2}{Vr} = G: R$ , and thus  $2DP = \frac{G \times DV^2}{R \times Vr}$ , that is, with Rr and G given, 2DP is as  $\frac{DV^2}{R}$ , and because R is as the velocity, or as DV, also 2DP is as DV, or as the velocity, by the above note.

[L & J: Note 64: *Then by computation*... For with the length and the position DP given, CP and DC are given, and from the given ratio of the resistance at D to gravity DA and AC are given by the construction of this problem itself: But with these given, the curve DraF – see the above figures, may be described, and hence the extend of the horizontal motion DF may be found from the construction of the hyperbola or by the logarithmic curve (note 59). But if we may wish to perform the calculation of the problem, as we will be able from the equation  $y = \frac{ax}{g} - a.L.\frac{e}{e-x}$  (note 63), in which as there shall be x = DF,

on putting y = 0, and the equation becomes  $\frac{ax}{g} = a.L.\frac{e}{e-x}$ , from which by the regression of the series, or by some other approximations, x may be found through g and e, or DF through AC and DC.

L & J : Note 65 : With the same ratio taken away found by experiment...... and if nothing has been left, the correct ratio has been assumed for the ratio of the resistance to gravity; if there were a certain difference, the difference may be put in place by MN. For if the correct ratio were assumed of the resistance to gravity, the curve DraF by construction or described by computation is similar to the trajectory that the body will actually describe in the same medium, and hence must be in the same ratio in these curves of homologous lines. For the true trajectory may be determined from the velocity and from the angle of projection to be equal to PDC or pDC, and from the ratio given of the resistance to gravity; and the curve may be delineated by construction through the assumed length DP or Dp, which velocity given can always be shown, by the angle PDC or pDC, and by the ratio of the lines DA, AC or the ratio of the resistance to gravity, if it were assumed correctly: whereby the whole differences between the true trajectory and the curve described constructed in this manner is in the size of the homologous lines, the ratio of which is the same in either curve. Therefore these curves are similar.

L & J: Note 66: And SX will be the true ratio of the resistance to gravity...... For where MN or the difference of the ratios  $\frac{Ff}{DF}$  which have been found by computation or by experiment, is nothing, the ratio of the resistance to gravity was correct (65). Whereby since SM may put that ratio in place, and MN may vanish where SM becomes SX, it is apparent in this case, that the ratio of resistance to gravity to be correctly put in place by the line SX. And thus if innumerable abscissas were assumed, and innumerable ordinates were determined by experiment, as curve always touches the point N, the accurate ratio of resistance to gravity may be determined by the intersection X this with the line SM; and thus if many attempts were made, and thus many points N were obtained, and by that, and through these the regular curve NNXN may be drawn, that nearest the point X sought will

#### Book II Section I.

Translated and Annotated by Ian Bruce: Leseur & Janvier notes page 18 be determined; but soon will expound on the method required for drawing a regular curve through a number of given points in the Scholium.

Thus, for the sake of an example, take the ratio of the resistance to gravity as 1 to 10, or  $SM = \frac{1}{10}$ ; with that found there shall be  $SX = 2SM = \frac{2}{10} = \frac{1}{5}$ ; the resistance to gravity will be 1 to 5. From this ratio and with the assumed length DP it is required to deduce the length DF or the amplitude thrown; and because the true ratio of the resistance to gravity found, the trajectory found by calculation or by construction is similar to the trajectory that the body actually describes in the medium, and the amplitude found by calculation DF to the amplitude known DF by experiment, as the assumed length DP to the true length DP for the trajectory described in the resisting medium. But with this length found, by Cor. 4, then the curved line DraF will be found that the body will indeed itself describe, both with the velocity and resistance of the body at individual places, by Cor. 5. ]